

نسخه ۱۷

۱۷ آگوست ۲۰۲۰

تازه های ریسورت

خبرنامه ی دیپارتمان ادغام و مهاجرت و وپرتال



خوانندگان عزیز،

تعطیلات تابستانی تمام شده است و بسیاری از ووپرتالی ها از سفر بازگشته اند و مدرسه دوباره شروع شده است. گرچه خیلی از چیزها به صورت نورم روزانه خود برگشته است، ما کماکان باید به قوانین پاندمی پایبند باشیم، به خصوص اینکه آمار مبتلایان جدید در ووپرتال هم رو به افزایش است.

پس مراقب بمانید و مواظب خودتان و اطرافیان تان باشید.

۱. اطلاعات عمومی

اجبار ماسک در وسایل حمل و نقل عمومی شهری

از بزودی باید تمام کسانی که در وسایل حمل و نقل عمومی شهری (اتوبوس، قطار، ترن هوایی) بدون ماسک هستند، مبلغ ۱۵۰ یورو بعنوان جریمه پرداخت کنند و همچنین باید در ایستگاه بعدی از قطار پیاده شوند.

قوانین محافظتی کرونا و ویروس در ایالت نوردراین وستفالن تا ۳۱ آگوست تمدید شده است.

[Weitere und ergänzende Infos](#)

اجبار تست بعد از بازگشت از محیط پرخطر

هر کس که به آلمان سفر میکند می تواند ظرف ۷۲ ساعت تست کرونا را به رایگان انجام دهد. مسافرانی که از محیط های پرخطر برمیگردند، موظف هستند که تست کرونا را انجام دهند. یا اینکه می توانند نتیجه منفی تستی که قدیمی تر از ۴۸ ساعت نیست را ارائه دهند. تا وقتی که نتیجه منفی تست با خود به همراه ندارند، باید مسافرانی که از محیط های پرخطر برگشته اند در قرنطینه بمانند و با بازگشت از سفر قطعا اداره سلامت را در جریان قرار دهند.



[Bundesgesundheitsministerium](#)

[Aktuelle Informationen für Reisende](#)

کرونا: کار و پول – یک جمع بندی

در اینجا مهم ترین اطلاعات در مورد شرایط حال حاضر می خوانید :

۱. حتی در دوران کرونا پاندمی هم حق فسخ قراردادها پابرجا است. هنگامی که کارفرمای شما کورزآربایت را برقرار می کند، شما می توانید تا دوازده ماه پول کورزآربایت دریافت کنید. می تواند تا ۸۷٪ حقوق شما درخواست داده باشد. وزارت کار و رفاه اجتماعی اطلاعاتی در مورد مسائل کاری را به زبان های مختلف در اختیارتان قرار میدهد.

[Informationen zu arbeitsrechtlichen Fragen](#)

۲. اطلاعاتی در مورد کمک های فوری شرکت های کوچک و افراد مستقل در زبان های مختلف را در وبسایت وزارت دولت می توانید بخوانید.

[Informationen zur Soforthilfe](#)

۳. برای خانواده ها حمایت های مالی در نظر گرفته شده است: حق اولاد اورژانسی، پول بچه اضافی یک باره به مبلغ ۳۰۰ یورو و کمک هایی به تک والدین. اطلاعات بیشتر را از صفحه وزارت خانواده می توانید ببینید.

[Informationen zum Kindergeldbonus](#)

[Weitere Informationen](#)

۴. برای شرکت ها هم کمک های حمایتی وجود دارد، فرقی نمی کند که چقدر بزرگ باشند. کردیت و وام های مالی و کاهش مالیاتی وجود دارد. تمام اطلاعات در این مورد را در وبسایت وزارت اقتصاد و انرژی می توانید ببینید.

[Informationen zur Unterstützung](#)

۵. اگر اجازه نشین هستید، اجازه ندارند که قراردادتان را فسخ کنند، اگر که به خاطر کرونا پاندمی اجازه را با تاخیر پرداخت می کنید. اما باید حتما بعدا پرداخت کنید.



Informationen zum Kündigungsschutz

۶. دانشجویانی که در وضعیت اقتصادی اورژانسی قرار دارند می توانند درخواست کمک هزینه بکنند. تا ۵۰۰ یورو در ماه به مدت سه ماه. علاوه بر این وام دانشجویی هم به دانشجویان خارجی تعلق میگیرد.

Überbrückungshilfe für Studierende

۲. اطلاعاتی برای خانواده های مهاجر و پناهنده :

اطلاعات مهم در مورد دسترسی به اداره خارجی ها و بخش اینتگراسیون
تیم پناهندگی و کار اینتگراسیون و همچنین اداره خارجی ها با شماره تلفن ها و آدرس ایمیل های همیشگی خود در دسترس هستند. شماره تلفن ها و ایمیل های اورژانسی از بزودی در دسترس خواهند بود.
تمام فعالیت های اداره خارجی ها دیگر با انتخاب ترمین های دلخواه انجام نمی شود .
سیستم ترمین دهی که تا به الان در دسترس بود از کار می افتد و ترمین هایی هم که تا به امروز گرفته شده اند هم کنسل خواهند شد.
ساعات نرمال دسترسی به اداره ها را می توانید از طریق لینک های زیر مشاهده کنید.

Erreichbarkeit Ausländerbehörde

Erreichbarkeit Fachbereich Integration

۳. اطلاعات برای والدین کودکان صفر تا شش سال :

اطلاعات مهم برای خانواده های ووپرتالی

نگهداری از بچه ها به حالت عادی خود در کیتاها برگشته است. لطفا با این حال اطلاعات لازم در مورد اینکه چه قوانینی در مهدکودک بچه های شما اجرا میشود بخوانید. مهم این است که بچه هایی که علائم سرماخوردگی دارند مثل آبریزش بینی باید ۲۴ ساعت در خانه تحت نظر قرار بگیرند و به مهدکودک نیاید. اگر علائم دیگری مثل سرفه، تب و سردرد هم به آن اضافه شدند می توانند بچه ها به کیتا برگردند.

ویدئو توضیحی قوانین کرونا

برای اینکه تمام بچه ها خوب و مطمئن به سال تحصیلی جدید وارد شوند، در اینجا تمام قوانین کرونا به زبان بچه گانه توضیح داده میشود.



Wilma und Wilhelm

۴. **اطلاعات برای والدین کودکان سن مدرسه :** **والدین عزیز _ اطلاعات مهم برای خانواده ها و والدین در شهر ووپرتال**

مدرسه دوباره شروع شده است و برای خیلی ها تغییر بزرگی محسوب میشود. کماکان کلاسهای درس با قوانین فاصله گذاری برگزار میشود. اجبار ماسک و سایر قوانینی که وجود دارد، باید با دقت انجام شوند.

لطفا با بچه های خود صحبت کنید که باید مراقب خود و دیگران باشند و به این قوانین احترام بگذارند، این مساله خیلی مهم است تا بتوان کلاس های درس را حضوری برگزار کرد. در دبستان ها اجبار ماسک در ساختمان مدرسه وجود دارد. وقتی که بچه ها وارد کلاس شدند و سر جای خود نشستند می توانند ماسک ها را در بیاورند . در کلاس های بالاتر ، از کلاس پنجم اجبار ماسک در محیط مدرسه و کلاس درس وجود دارد . بچه ها باید سر کلاس و در زنگ های تفریح ماسک داشته باشند. لطفا سایر اطلاعات را از وبسایت مدرسه و یا از معلم مدرسه دریافت کنید. نگاهی به اجبار ماسک در مدرسه را میتوانید در شبکه تلویزیونی به آلمانی و عربی ببینید :

Maskenpflicht an Schulen

بقیه اطلاعات در مورد مدرسه و کرونا را می توانید در وبسایت آموزشو پرورش ببینید:

Schulministerium Schule und Corona

۵. **زبان، شغل ، کار** **مشاوره کلاس زبان و بازار کار**

مشاوره کلاس زبان و همچنین تیم اینترگرسیون بازار کار کماکان فقط با داشتن قرار قبلی مشاوره می دهند. قوانین محافظتی کرونا کماکان وجود دارند. پس لطفا همیشه با در دست داشتن برگ ترمین بیایید و با داشتن ماسک و همچنین تنها بیایید. اگر نیاز بود ما برایتان یک مترجم تلفنی میگیریم.

برنامه " قطعی کردن جای اوسبیلدونگ "

کرونا پاندمی نباید باعث شود که آینده شغلی جوانان به خطر بیفتد. با این برنامه دولت تصمیم دارد که با حمایت از شرکت هایی که اوسبیلدونگ ارائه می دهند، تعداد اوسبیلدونگ ها را بالاتر ببرد.

Informationen zum Bundesprogramm



آیا شماره های قبلی خبرنامه را از دست داده اید ؟ در اینجا می توانید شماره های
قبلی و سایر اطلاعات دیگر را پیدا کنید :

Ältere Newsletter und ergänzende Informationen

